



Kurz und handlich:  
alles, was Ihre Spülmaschine  
braucht...

**Vor dem ersten Gebrauch  
dennoch Aufstell- und  
Gebrauchsanleitung lesen!**

1

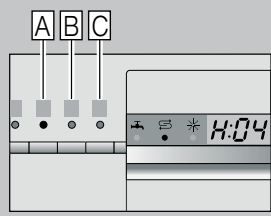
**Enthärtungsanlage einstellen \***

HärteWert beim  
Wasserwerk erfragen  
und eintragen ...



\* nur vor dem ersten  
Spülen oder bei  
veränderter  
Wasserhärte

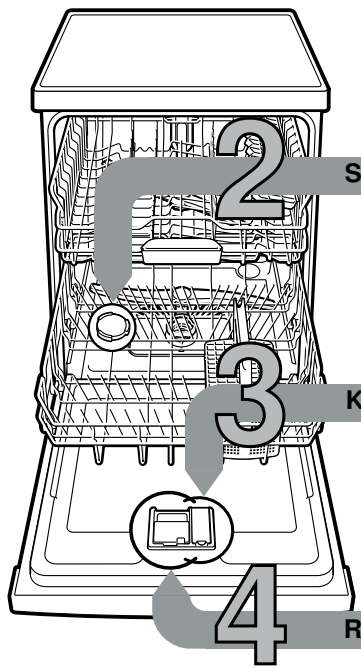
| Wasser-<br>HärteWert<br>°dH | Härte-<br>bereich | mmol/l  | Einstell-<br>wert |
|-----------------------------|-------------------|---------|-------------------|
| 0-6                         | weich             | 0-1,1   | H:00              |
| 7-8                         | weich             | 1,2-1,4 | H:01              |
| 9-10                        | mittel            | 1,5-1,8 | H:02              |
| 11-12                       | mittel            | 1,9-2,1 | H:03              |
| 13-16                       | mittel            | 2,2-2,9 | H:04              |
| 17-21                       | hart              | 3,0-3,7 | H:05              |
| 22-30                       | hart              | 3,8-5,4 | H:06              |
| 31-50                       | hart              | 5,5-8,9 | H:07              |



Schnell erledigt ...

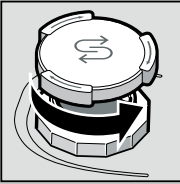
**und so einstellen**

- EIN-/AUS-Schalter einschalten
- Programmtaste A gedrückt halten und START-Taste solange drücken bis die Ziffernanzeige H:0... anzeigt.
- Beide Tasten loslassen.  
Die Leuchtanzeige der Taste A blinkt und in der Ziffernanzeige leuchtet der werkseitig eingestellte Wert H:04.
- Programmtaste C drücken.  
Mit jedem Drücken der Taste erhöht sich der Einstellwert um eine Stufe; ist der Wert H:07 erreicht, springt die Anzeige wieder auf H:00 (aus).
- START-Taste drücken. Der Einstellwert ist im Gerät gespeichert.

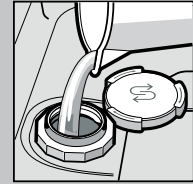


**Spezialsalz einfüllen**

Löst Kalk (nicht nötig bei Einstellwert 0!) ...

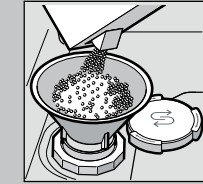


Deckel  
aufdrehen.

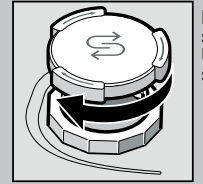


Nur vor dem  
ersten Spülen  
den Salzbehälter  
mit Wasser  
füllen.

**Für optimale Spülergebnisse**



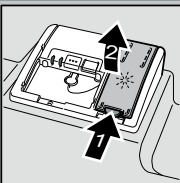
Spezialsalz  
einfüllen  
(nie Reiniger  
einfüllen!).



Deckel  
schließen.  
Umgehend  
spülen.

**Klarspüler einfüllen**

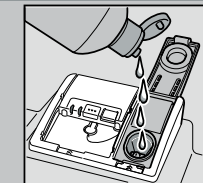
Macht blitzblank ...



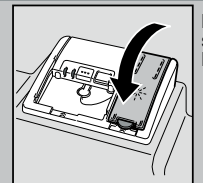
Markierung 1  
drücken,  
Deckel 2  
anheben.



**Für optimale Trocknungsergebnisse**



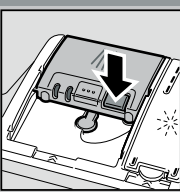
Klarspüler  
einfüllen.



Deckel  
schließen.  
KLICK!

**Reiniger einfüllen**

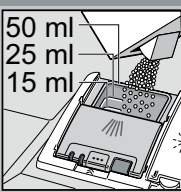
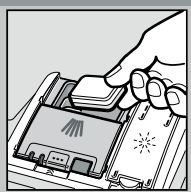
Viel Schmutz, viel Reiniger ...



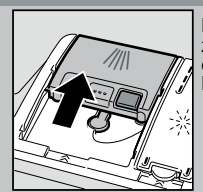
Eventuell  
Deckel öffnen  
(Taste drücken).



Achtung,  
Kombiprodukte  
nicht für alle  
Programme  
geeignet,  
Herstellerhinweise  
beachten.



Reiniger nur  
in trockene  
Reinigerkammer  
einfüllen.



Deckel  
zuschieben,  
drücken.  
PLOPP!

5

**Gerät einschalten**

6

**Programm wählen**

Schnell, sparsam oder intensiv ...

**Programmübersicht**

In dieser Übersicht ist die max. mögliche Programmanzahl dargestellt. Die entsprechenden Programme Ihres Gerätes entnehmen Sie bitte Ihrer Bedienblende. Die Programmzeiten sind Labormesswerte nach europäischer Norm EN 60436. Die Verbrauchswerte sind abhängig von der Programmwahl und den Zusatzfunktionen. Bei abgeschalteter Klarspülerzugabe oder Klarspülermangel verändert sich die Laufzeit.

\* halbe Normbelastung

\*\* Programm, das für die Nacht geeignet ist:  
verlängerte Laufzeit, dafür sehr leise.

|                          | Chef<br>70°<br> | Auto<br>45° / 65°<br> | Eco<br>50°<br> | Leise **<br>50°<br> | Glas<br>40°<br> | 65°<br>1h<br> | Schnell<br>65°<br> | Schnell<br>45°<br> | Vorspülen<br> | Maschinen-<br>pflege<br> |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|----------------|---------------------|-----------------|---------------|--------------------|--------------------|---------------|--------------------------|
| Dauer in Std. : Min.     | 2:20-2:30       | 1:35-2:40             | 3:30           | 3:55-4:00           | 1:25-1:30       | 1:00          | 1:00               | 0:29 *             | 0:15          | 1:30                     |
| Stromverbrauch in kWh    | 1,550-1,600     | 1,000-1,600           | 1,020-1,050    | 1,050-1,100         | 0,900-0,950     | 1,300         | 1,300              | 0,800              | 0,050         | 0,900-1,060              |
| Wasserverbrauch in Liter | 12-15           | 9-19                  | 11,7           | 11                  | 11-14           | 10            | 10                 | 10                 | 4             | 9,5-12,5                 |

Die Beschreibung möglicher Zusatzfunktionen finden Sie in Ihrer Gebrauchsanleitung.

7

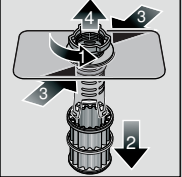
8

**Programm starten** Los geht's...

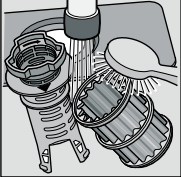
**Gerät ausschalten** Alles klar...

Wartung und Pflege

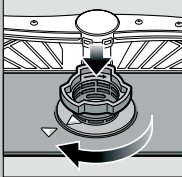
Siebe  
...kontrollieren,  
eventuell  
reinigen



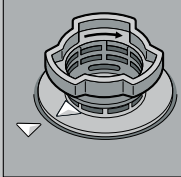
Siebzylinder  
drehen,  
Siebsystem  
entnehmen ...



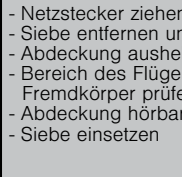
Für perfekte Spülergebnisse ...  
unter  
fließendem  
Wasser  
abspülen ...



einsetzen ...



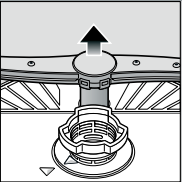
Siebsystem  
zuschrauben  
**MARKIERUNG  
BEACHTEN!**



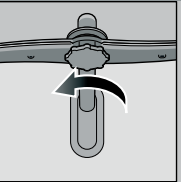
Abwasserpumpe reinigen

- Netzstecker ziehen
- Siebe entfernen und Wasser ausschöpfen
- Abdeckung aushebeln (A)
- Bereich des Flügelrades auf Fremdkörper prüfen
- Abdeckung hörbar einrasten (B)
- Siebe einsetzen

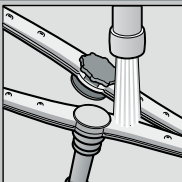
Sprüharme  
...Verstopfungen/  
Ablagerungen  
entfernen



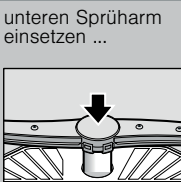
unteren Sprüharm nach  
oben ziehen ...



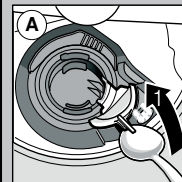
oberen Sprüharm  
abschrauben ...



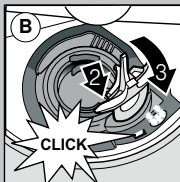
unter fließendem  
Wasser (eventuell  
mit Zahnstocher)  
Sprühdüsen  
säubern ...



unteren Sprüharm  
einsetzen ...



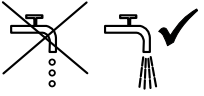
oberen Sprüharm  
festschrauben

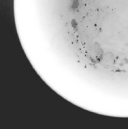


Kleine Fehler selbst beheben ...

... denn Selbsthilfe lohnt sich!

Weitere Hinweise finden Sie in der Gebrauchsanleitung

| Störung                                | Mögliche Ursachen                                                                                                          | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anzeige "A" leuchtet                   | Zulaufarmatur verklemmt oder verkalkt<br> | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zulaufarmatur öffnen.</li><li>▶ 1. Wasseranschluß abschrauben.</li><li>▶ 2. Sieb im Wasseranschluß säubern.</li><li>▶ 3. Durchflußmenge muß bei geöffnetem Wasserzulauf min. 10 l/min betragen.</li><li>▶ Bei geringerem Durchfluß Zulaufarmatur austauschen lassen.</li><li>▶ Zulaufschlauch knickfrei verlegen.</li></ul> |
| Anzeige "E:22"                         | Siebe verschmutzt oder verstopft                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Siebe reinigen (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Anzeige "E:24" und "A" leuchtet        | Abwasserschlauch ist verstopft oder geknickt<br>Abdeckung Abwasserpumpe nicht montiert                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Abwasserschlauch knickfrei verlegen.</li><li>▶ Abdeckung montieren (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                  |
| Anzeige "E:25" und "A" leuchtet        | Abwasserpumpe blockiert                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Abwasserpumpe reinigen (siehe oben).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Sonstige Fehleranzeige "E:XX" leuchtet | Gerät technisch defekt                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Werkkundendienst rufen (Fehleranzeige nennen).</li><li>▶ Gerät ausstecken.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Restwasser im Gerät                    | Programm noch nicht beendet                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Gerät schließen und einschalten bzw. Programm abbrechen (siehe Programm abbrechen).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                               |
| Rost auf dem Besteck                   | Besteck nicht rostbeständig<br>Harte Messerlingen sind anfälliger<br>Fremdrost                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Spülmaschinenbeständiges Besteck verwenden.</li><li>▶ Niemals rostende Teile im Gerät spülen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     |

| Störung                                                                                                                                                                   | Mögliche Ursachen                                                                                                                                                                        | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Geschirr ist nicht sauber<br><br>Sand oder grießartige Rückstände auf dem Geschirr<br> | Geschirr liegt aneinander bzw. übereinander<br>Zu wenig Reiniger<br>Ungeeignetes Programm gewählt<br>Sprühdüsen verstopft<br>Siebe verschmutzt, sitzen nicht fest<br>Sprüharme blockiert | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Geschirrtteile vereinzeln, Anlagestellen vermeiden.</li><li>▶ Herstellerangaben (Reiniger) beachten.</li><li>▶ Stärkeres Programm wählen.</li><li>▶ Sprüharme reinigen (siehe oben).</li><li>▶ Siebe reinigen (siehe oben).</li><li>▶ Geschirr so einräumen, dass Sprüharme frei drehen können.</li></ul> |
| Flecken und Schlieren                                                                                                                                                     | Klarspülerdosierung zu hoch / zu niedrig dosiert                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Bei Schlieren: Dosierung reduzieren.</li><li>▶ Bei Wasser oder Kalkflecken: Dosierung erhöhen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                  |
| Geschirr ist nicht trocken                                                                                                                                                | Klarspüler<br><br>Verwendeter kombinierter Reiniger hat schlechte Trocknungsleistung.<br>Geräteeinstellung                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Dosierung erhöhen.</li><li>▶ Produkt wechseln.</li><li>▶ Klarspüler verwenden.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| Milchige Beläge auf dem Geschirr (entfernbar)                                                                                                                             | Wasserenthärtung falsch eingestellt;<br>Spezialsalz fehlt                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Intensivtrocknung aktivieren (je nach Modell)</li><li>▶ Enthärtungsanlage richtig einstellen.</li><li>▶ Spezialsalz nachfüllen.</li></ul>                                                                                                                                                                 |
| Milchige Beläge, Gläser eingetrübt / blind (nicht entfernbar)                                                                                                             | Gläser nicht spülmaschinenfest.                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Spülmaschinenbeständige Gläser verwenden.</li><li>▶ Glasschonenden Reiniger verwenden.</li></ul>                                                                                                                                                                                                          |
| Kunststoff / Geschirrtile verfärbt                                                                                                                                        | Zu wenig Reiniger<br><br>Verfärbungen durch Lebensmittelfarbstoffe (Tomatensauce)                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Herstellerangaben (Reiniger) beachten.</li><li>▶ Verfärbungen sind unbedenklich; Verblassen bei weiteren Spülgängen.</li></ul>                                                                                                                                                                            |

Programm abbrechen ...

Während des Programms START-Taste ca. 3 Sek. (Reset) drücken.



Die Ziffernanzeige zeigt "0:01" nach ca. 1 Minute Programmende, es erscheint 0:00



Gerät ausschalten

Richtig einräumen ...

Spülmaschinenfestes Geschirr (ohne Rückstände von Asche, Wachs, Schmierfett, Farbe, Klebe-Etiketten; große Reste von Marmelade, Milchprodukten und Speisen grob entfernen) einordnen gemäß Gebrauchsanleitung und prüfen, ob sich die Sprüharme frei drehen können